

Poland-Gdynia: Construction work for waterways
OJ S 146/2022 01/08/2022
Contract award notice – utilities
Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A.

Postal address: ul. Rotterdamska 9

Town: Gdynia

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Postal code: 81-337 Gdynia

Country: Poland

E-mail: a.pietrzak@port.gdynia.pl

Telephone: +48 586274470

Fax: +48 586274765

Internet address(es):

Main address: <http://www.port.gdynia.pl>

I.6. Main activity

Airport-related activities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wykonanie robót czepalnych i zasypowych wraz z robotami budowlanymi i telekomunikacyjnymi w ramach projektu „Pogłębienie toru podejściowego i akwenów wewnętrznych Portu Gdynia etap I ill ...”

Reference number: ZHB/DSP – 612/SWZ - 16/JC/KT/2021

II.1.2. Main CPV code

45247100 Construction work for waterways

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót czepalnych i zasypowych wraz z robotami budowlanymi i telekomunikacyjnymi w ramach projektu inwestycyjnego „Pogłębienie toru podejściowego i akwenów wewnętrznych Portu Gdynia etap I i III oraz przebudowa nabrzeży w Porcie Gdynia – etapy II i III”, w zakresie:

1) przebudowy akwenów wewnętrznych Portu Gdynia do głębokości 16 m, wraz z budową i rozbiórką umocnień dna;

- 2) zabezpieczenia rurociągów podwodnych dla potrzeb przebudowy akwenów wewnętrznych Portu Gdynia do głębokości 16 m,;
- 3) przebudowy umocnienia dna stanowiska prób na uwięzi przy Pirsie III dla potrzeb przebudowy akwenów wewnętrznych Portu Gdynia do głębokości 16 m;
- 4) przełożenia kabli podwodnych akwenów wewnętrznych Portu Gdynia.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 174 574 335,37 PLN / Highest offer: 208 234 824,23 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Main site or place of performance: Port Gdynia

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót czerpalnych i zasypowych wraz z robotami budowlanymi i telekomunikacyjnymi w ramach projektu inwestycyjnego „Pogłębienie toru podejściowego i akwenów wewnętrznych Portu Gdynia etap I i III oraz przebudowa nabrzeży w Porcie Gdynia – etapy II i III”, w zakresie:

- 1) przebudowy akwenów wewnętrznych Portu Gdynia do głębokości 16 m, wraz z budową i rozbiórką umocnień dna;
- 2) zabezpieczenia rurociągów podwodnych dla potrzeb przebudowy akwenów wewnętrznych Portu Gdynia do głębokości 16 m,;
- 3) przebudowy umocnienia dna stanowiska prób na uwięzi przy Pirsie III dla potrzeb przebudowy akwenów wewnętrznych Portu Gdynia do głębokości 16 m;
- 4) przełożenia kabli podwodnych akwenów wewnętrznych Portu Gdynia.

2. Przedmiot Zamówienia obejmuje m.in.:

- 1) pogłębienie Awanportu do głębokości 16 m z obecnych 13,5 m,
- 2) pogłębienie Kanału Portowego do głębokości 16 m z obecnych 13,5 m,
- 3) pogłębienie Basenu III do głębokości 16 m z obecnych 13,5 m,
- 4) pogłębienie Basenu IV do głębokości 16 m z obecnych 12,0m,
- 5) pogłębienie Basenu V do głębokości 16 m z obecnych 12,0m i 14,0 m etap 1,
- 6) prace podwodne związane z oczyszczaniem dna akwenu z obiektów ferromagnetycznych,
- 7) budowę umocnienia dna przy Nabrzeżach Bułgarskim i Puckim,
- 8) rozbiórkę umocnienia dna przy Nabrzeżu Słowackim,
- 9) przebudowę i rozbudowę istniejącego umocnienia dna w obrębie Nabrzeża Duńskiego, Szwedzkiego i Pirsu Południowego,
- 10) budowę umocnienia dna nad istniejącymi rurociągami paliwowymi,
- 11) przebudowę istniejącego umocnienia dna znajdującego się przy głowicy Pirsu III,
- 12) zmniejszenie obrotnicy nr 3 ze średnicy 400 do średnicy 370,
- 13) wykonanie dwóch przewiertów sterowanych na wysokości Nabrzeża Fińskiego z jednej i Nabrzeża Pomocniczego z drugiej strony wraz z nawiązaniem do istniejącej i projektowanej telekomunikacyjnej kanalizacji kablowej,
- 14) budowę i demontaż kabli telekomunikacyjnych,
- 15) rozbiórkę istniejącego umocnienia dna znajdującego się przy Ostrodze Pilotowej (południowej),

- 16) rozbiórkę i rozkucia istniejącego korka betonowego przy ścianie szczelnej Ostrogi Pilotowej (południowej),
- 17) ponowne ułożenie na pogłębionym dnie przy Ostrodze Pilotowej (południowej) umocnienia dna z rozbiórki,
- 18) wykonanie zasypów wyrównawczych obrzeża umocnienia dna,
- 19) demontaż dalby ze światłem zielonym oraz świateł nawigacyjnych wraz z martwymi kotwicami w rejonie Północnej Ostrogi Pilotowej.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Umowa o dofinansowanie Nr POIS.03.02.00-00-0070/18-00 z dnia 28.12.2018 r. i w Aneksie nr POIS.03.02.00-00-0070/18-01 z dnia 05.12.2019 r., pod poz. Nr 10, zad. 9 Harmonogramu Realizacji Projektu w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014 - 2020, Oś priorytetowa III Działanie 3.2 Rozwój transportu morskiego, śródlądowych dróg wodnych i połączeń multimodalnych.

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 174-454921](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Title:

Wykonanie robót czepalnych i zasypowych wraz z robotami budowlanymi i telekomunikacyjnymi w ramach projektu „Pogłębienie toru podejściowego i akwenów wewnętrznych Portu Gdynia etap I ill ...

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/07/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 4

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Jan De Nul NV

National registration number: BE 0406.041.406

Postal address: Tragel 60

Town: Hofstade-Aalst

NUTS code: BE231 Arr. Aalst

Postal code: 9308

Country: Belgium

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 182 904 709,79 PLN

Total value of the contract/lot: 174 574 335,37 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 20 % Short description of the part of the contract to be subcontracted: przebudowa umocnienia dna; roboty inżynieryjne bezwykopowe w technologii przewiertów sterowanych.

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu Zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy).
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawy oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Zasady i termin wniesienia odwołania oraz postępowanie odwoławcze określa Dział IX, Rozdział 2 Ustawy.
6. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz na postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Ustawy stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
7. Zasady i termin wniesienia skargi oraz postępowanie skargowe określa Dział IX, Rozdział 3 Ustawy.
8. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego. Zasady i termin wniesienia skargi kasacyjnej oraz postępowanie skargowe określa art. 590 Ustawy.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/07/2022